# NESCO®






## Blade Coffee Grinder (BG-13)

User Manual

## Moulin à café Lame (BG-13)

Manuel de l’utilisateur

## Hoja Molinillo de café (BG-13)

Manual de usuario

# NESCO® Blade Coffee Grinder (model BG-13)

## Table of Contents



## Table des matières

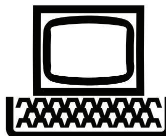


## Índice





The Metal Ware Corporation
1700 Monroe St., P.O. Box 237
Two Rivers, WI 54241-0237
Phone: 1-(800) 288-4545



*For accessories and additional products, go to*
**www.nesco.com**

# IMPORTANT SAFEGUARDS

English

**- This product is designed for household use only -**

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. **READ ALL INSTRUCTIONS.**
2. To protect against fire, electrical shock and personal injury, do not immerse this appliance, including cord and plug, in water or other liquid.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
4. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
5. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. To avoid hazards, return appliance to NESCO® Factory Service Department for examination, repair or adjustment.
6. The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
7. Do not use outdoors.
8. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
9. Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
10. Do not use appliance for other than its intended use, as described in this manual.
11. Avoid contacting moving parts
12. Check hopper for presence of foreign objects before using.
13. Never remove the lid until the appliance has stopped grinding.
14. Do not attempt to operate appliance without the lid in place
15. Never chop ice or use the grinder other than as described in the instructions.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

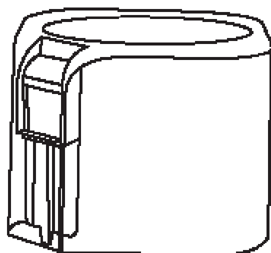
**Polarized Plug:** This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce risk of electric shock, plug is intended to fit into polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not try to modify the plug in any way.

**Short Cord Instructions**: A short power supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. Extension cords may be used if care is exercised in their use. If an extension cord is used, the marked electrical rating of the cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance. The longer cord should be arranged so that it will not drape over the tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

# Parts

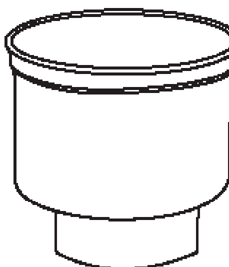
English

Operating



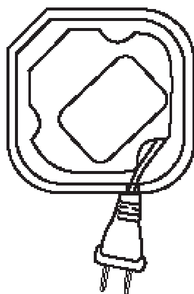
## Clear Lid:

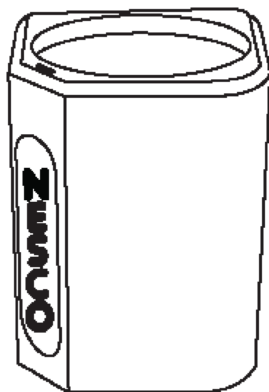
- Lift to remove.
- Dishwasher safe.



## Grind Cup:

- Twist, lift to remove.
- Set, twist to lock.
- Maximum fill level 1/2” [12mm] from top
- Durable Stainless steel.
- Dishwasher safe






## Base Station:

- Cord storage on bottom.
- Do not immerse in water or any liquid.
- *DO NOT* place in dishwasher.

## Using your Blade Coffee Grinder the first time

- Read all Important Safeguards and Operating Instructions before using the first time.
- Remove all packing materials.
- Wipe all surfaces with clean soft towel or sponge. Grind Cup and Lid can be washed in warm soapy water or top shelf of dishwasher. Dry completely before use.

## Operating Instructions

- Place the appliance on a flat surface.
- Remove Lid by lifting. Remove Grind Cup by turning counter-clockwise direction. Fill coffee beans into the stainless steel grind cup. Do not fill grind cup fully, leave about 1/2" [12mm] space for beans to move around.
- Replace Grind Cup by turning clockwise to "lock" and position Lid securely.
- Plug the cord into 120V AC electrical outlet.
- Hold unit steady with one hand, using the other hand, press the operating button on the lid down to switch ON the blades. To stop grinding, simply release the operating button. Do not remove the lid before the blades have stopped rotating.
- This appliance is intended for an operation **maximum of 20 seconds on**.
- When the blades have stopped - unplug the unit - Remove lid and ground coffee.
- Experiment with the length of grind to get exactly the grind you prefer.

## Maintenance and Cleaning

- Do not immerse Base in water or any other liquid. Never place in dishwasher.
- Before cleaning - always unplug unit from electrical outlet.
- Wash lid in warm soapy water, Rinse and dry completely.
- Wipe Grinding Cup and Base with a damp cloth to remove excess grounds.

## Tips

- Only grind the amount of coffee required for each use.
- Do not overfill the grinding cup container. As an indication, calculate two tablespoons of coffee beans per cup. The ideal amount depends on individual taste.
- COARSE is best for percolators; MEDIUM is best for drip type makers and FINE is best for espresso makers.
- To ensure the best quality in terms of freshness, always clean the appliance after each use., especially if used to grind other products (e.g. spices). However it is inadvisable to grind oily beans (e.g. peanuts, soy) or products that are too hard (e.g. ice, flaxseed)

English

# ONE YEAR LIMITED WARRANTY

This appliance is warranted for one year from date of original purchase against defects in material and workmanship. This warranty does not cover transportation damage, misuse, accident or similar incident. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights, which vary from state to state. This product is intended for household use only, not for commercial use. Warranty does not cover commercial use.

Your new **NESCO®** appliance comes equipped with numerous safety features. Any attempt to interfere with the operation of these safety features makes this warranty null and void. In the event we receive an appliance for service that has been tampered with, we reserve the right to restore it to its original state and charge for the repair.

For service in warranty - Defective products may be returned, postage prepaid, with a description of the defect to: The Metal Ware Corporation, 1700 Monroe Street, Two Rivers, Wisconsin 54241, for no-charge repair or replacement at our option.

**Must include proof of purchase or copy of original bill of sale when returning product for warranty service.**

Please call Customer Satisfaction at 1-800-288-4545 to obtain a Return Authorization before shipping.

- For service in warranty, follow instructions set forth in warranty. When ordering new parts, make sure that you always mention the model number of the product.
- Call us on our toll free number, 1-800-288-4545 and tell us about your problem.
- If we instruct you to send all or part of your appliance to us for repair or replacement, our Customer Satisfaction representative will provide a Return Authorization number (this number notifies our receiving department to expedite your repair). Pack your unit carefully in a sturdy carton with sufficient padding to prevent damage because any damage caused in shipping is not covered by the warranty.
- Print your name, address and Return Authorization number on the carton.
- Write a letter explaining the problem. Include the following: your name, address and telephone number and a copy of the original bill of sale.
- Attach the sealed envelope containing the letter inside the carton. Insure the package for the value of the **NESCO®** appliance and ship prepaid to:

Attn: Factory Service Dept.
The Metal Ware Corporation
1700 Monroe Street
Two Rivers, WI 54241

# MESURES DE PRÉCAUTION IMPORTANTES

**- Ce produit est conçu exclusivement pour une utilisation domestique -**
**Lorsque vous utilisez des appareils électriques, il est essentiel de toujours respecter les mesures de sécurité suivantes:**

1. VEUILLEZ LIRE TOUTES LES DIRECTIVES.
2. Pour vous protéger contre les décharges électriques et les blessures, ne pas immerger cet appareil, le cordon, ou la prise dans l'eau ou dans un autre liquide.
3. Ne laissez jamais des enfants utiliser cet appareil sans surveillance.
4. Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir complètement avant d'ajouter ou de retirer des pièces et avant le nettoyage.
5. N'utilisez jamais un appareil dont le cordon ou la prise de courant sont endommagés, ou si l'appareil a mal fonctionné ou qu'il a été endommagé de quelque façon que ce soit. Pour éviter tout danger, retournez l'appareil à NESCO® au département de service d'entretient pour vérification, réparation ou ajustement.
6. L'utilisation des attachements accessoires non recommandés par le fabricant peut avoir comme conséquence le feu, la décharge électrique ou les dommages aux personnes.
7. Ne pas utiliser à l'extérieur.
8. Ne pas laisser le cordon pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir ou entrer en contact avec des surfaces chaudes.
9. Ne pas placer sur ou près d'une source de gaz chaud, d'un brûleur électrique ou dans un four chaud.
10. Ne pas utiliser cet appareil pour un autre emploi que celui qui est décrit dans le présent manuel.
11. Évitez tout contact avec les pièces mobiles
12. Vérifiez la trémie de la présence d'objets étrangers avant d'utiliser.
13. Ne retirez jamais le couvercle jusqu'à ce que l'appareil a cessé de broyage.
14. Ne pas essayer de faire fonctionner l'appareil sans le couvercle en place
15. Jamais hachez la glace ou l'utilisation de la meuleuse d'autres que celles décrites dans les instructions.

# CONSERVER CES DIRECTIVES

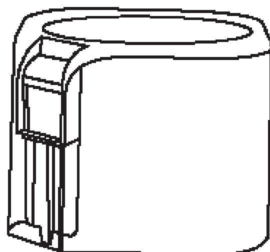
**Fiche polarisée :** Cet appareil possède une fiche polarisée (une branche est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de choc électrique, la fiche est conçue pour entrer dans la prise polarisée d'une seule façon. Si la fiche n'entre pas correctement dans la prise, retourner la fiche. Si elle n'entre toujours pas correctement, communiquer avec un électricien qualifié. Ne pas tenter de modifier la fiche.

**Directives relatives au cordon court :** Un cordon d'alimentation court est fourni dans le but de réduire le risque de s'y empêtrer ou de trébucher. Des rallonges peuvent convenir si elles sont utilisées avec prudence. En cas d'utilisation d'une rallonge, les caractéristiques électriques indiquées sur le cordon doivent être au moins celles inscrites sur l'appareil. Le cordon long ne doit pas s'étendre d'un côté à l'autre du dessus de la table où les enfants pourraient le tirer ou quelqu'un pourrait trébucher involontairement.

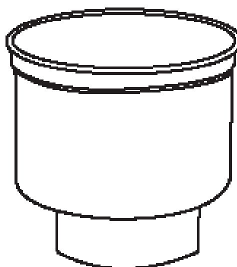
## Parts

Operating

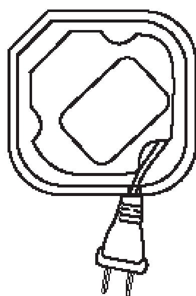
Français

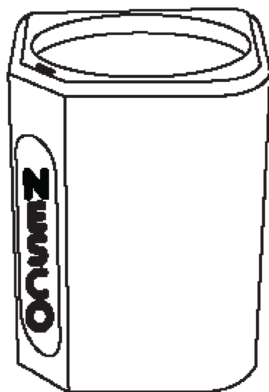


### Clear Lid:
- Ascenseur pour le retirer.
- Lave-vaisselle.



### Grind Cup:
- Twist, soulever pour le retirer.
- Set, twist à verrouiller.
- Niveau de remplissage maximum 1 / 2 "[12mm] de haut
- En acier inoxydable durable.
- Lave-vaisselle






### Base Station
- Rangement du cordon sur le fond.
- Ne pas plonger dans l'eau ou tout autre liquide.
- NE PAS placer au lave-vaisselle.

## Utilisation de votre moulin à café lame la première fois

- Lire toutes les garanties importantes et des instructions de fonctionnement avant d'utiliser la première fois.
- Enlevez tous les matériaux d'emballage. Essuyez toutes les surfaces avec une serviette propre ou une éponge douce. Coupe du Grind et couvercle peuvent être lavés à l'eau chaude savonneuse ou étagère supérieure du lave-vaisselle. Laisser sécher complètement avant utilisation.

## Mode d'emploi

- Placez l'appareil sur une surface plane.
- Retirer le couvercle en le soulevant. Retirer Grind Coupe en tournant dans le sens horaire. Mettez les grains de café dans la tasse en acier inoxydable de grind. Ne remplissez pas totalement grind tasse, laisser environ 1 / 2 "[12mm] d'espace pour les haricots pour se déplacer.
- Remplacer Grind Coupe en tournant dans le sens de «verrouiller» la position et le couvercle solidement.
- Branchez le cordon dans une prise électrique 120V AC.
- Tenez l'unité avec une main, utilisant l'autre main, appuyez sur le bouton de commande sur le couvercle vers le bas pour passer sur les lames. Pour arrêter le broyage, il suffit de relâcher le bouton de commande. Ne pas retirer le couvercle avant que les lames ont arrêté de tourner.
- Cet appareil est destiné à un maximum de fonctionnement de 20 secondes sur.
- Lorsque les pales ont cessé - Débranchez l'appareil - Retirer le couvercle et le café moulu.
- Expérimentez avec la longueur de mouture pour obtenir exactement la mouture que vous préférez..

## Entretien et Nettoyage

- Ne basez pas plonger dans l'eau ou tout autre liquide. Ne placez jamais au lave-vaisselle.
- Avant de nettoyer - toujours débrancher l'appareil de la prise électrique.
- Lavez le couvercle dans l'eau chaude savonneuse, rincez et séchez complètement.
- Essuyez broyage Cup et de base avec un chiffon humide pour enlever l'excès de café moulu.

## Conseils

- Seuls moudre la quantité de café nécessaire pour chaque usage.
- Ne surchargez pas le conteneur de la Coupe du broyage. A titre indicatif, deux cuillères à soupe de calculer des grains de café par tasse. La quantité idéale dépend des goûts individuels.
- GROSSIERS est le mieux pour percolateurs; MEDIUM est le mieux pour les décideurs de type goutte à goutte et FINE est le mieux pour machines à espresso.
- Pour garantir la meilleure qualité en termes de fraîcheur, toujours nettoyer l'appareil après chaque utilisation., Surtout s'il est utilisé pour moudre les autres produits (épices par exemple). Toutefois, il est déconseillé de broyer les fèves grasses (par exemple l'arachide, soja) ou des produits qui sont trop difficiles (par exemple la glace, les graines de lin)

Français

## GARANTIE LIMITÉE D'UN (1) AN

Le présent appareil est garanti pendant un an suivant la date de l'achat initial contre les défauts de matériau ou de fabrication. La présente garantie ne couvre pas les dommages causés par le transport, l'usage abusif, les accidents ou incidents semblables. La présente garantie vous confère des droits juridiques précis et vous pouvez disposer d'autres droits, qui peuvent varier selon l'État ou la province. Ce produit est conçu pour usage domestique seulement et n'est pas destiné à des fins commerciales. La garantie ne couvre pas l'usage commercial.

Votre nouvel appareil NESCO® est équipé de nombreuses caractéristiques de sécurité. Toute tentative d'entrave au fonctionnement de ces dispositifs de sécurité rend la présente garantie nulle et sans effet. En cas de réception d'un appareil aux fins de réparation ayant été trafiqué, nous nous réservons le droit de le remettre dans son état d'origine et de facturer la réparation au client.

Pour une réparation en vertu de la garantie - Veuillez retourner les produits défectueux, par courrier affranchi, avec une description du défaut à l'adresse suivante : The Metal Ware Corporation, 1700 Monroe Street, Two Rivers, Wisconsin 54241, pour une réparation ou un remplacement sans frais à notre choix.

**Veuillez inclure une preuve d'achat ou une copie de la facture originale lors du retour d'un produit aux fins de réparation en vertu de la garantie.**

Appelez le service de satisfaction du client au 1-800-288-4545 pour obtenir une autorisation de retour avant d'expédier le produit.

- Pour une réparation en vertu de la garantie, suivez les directives indiquées dans la garantie. Lors de la commande de nouvelles pièces, assurez-vous de toujours mentionner le numéro de modèle du produit.
- Appelez-nous au numéro sans frais 1-800-288-4545 pour nous faire part du problème.
- Si nous vous indiquons de nous envoyer votre appareil en tout ou en partie aux fins de réparation ou de remplacement, notre représentant de la satisfaction du client vous fournira un numéro d'autorisation de retour (ce numéro avise notre service de la réception d'accélérer votre réparation). Emballez votre appareil avec soin dans une boîte robuste avec une quantité suffisante de rembourrage, étant donné que les dommages causés lors de l'expédition ne sont pas couverts par la garantie.
- Inscrivez vos nom, adresse et numéro d'autorisation de retour en caractères d'imprimerie sur la boîte.
- Rédigez une lettre expliquant le problème. Veuillez inclure les éléments suivants : vos nom, adresse et numéro de téléphone, ainsi qu'une copie de la facture originale.
- Mettez l'enveloppe scellée à l'intérieur de la boîte. Assurez le colis pour la valeur de l'appareil NESCO® et envoyez-le port payé à l'adresse suivante:

Factory Service Dept., The Metal Ware Corporation, 1700 Monroe Street,
Two Rivers, WI 5241

# SALVAGUARDAS IMPORTANTES

**- Este producto está diseñado para uso doméstico solamente -**

Al usar productos electrodomésticos siempre se deben seguir precauciones de seguridad básicas como las siguientes:

1. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES.
2. Para protegerse contra un choque eléctrico y lesiones físicas, no sumerja este electrodoméstico, incluyendo su cable y enchufe, en agua u otro líquido.
3. Supervisar de cerca cuando se usa un electrodoméstico en presencia de niños.
4. Desenchufe del tomacorriente cuando no use el aparato y antes de limpiarlo. Deje enfriar completamente antes de colocar o sacar piezas y antes de limpiar.
5. No use los electrodomésticos cuyo cable o enchufe está dañado o si el aparato funciona mal o si se dañó de alguna manera. Para evitar peligros, devuelva el electrodoméstico al Departamento de servicio de fábrica de NESCO® para su revisión, reparación o ajuste.
6. El uso de los accesorios accesorios no recomendados por el fabricante puede dar lugar a fuego, a descarga eléctrica o a lesión a las personas.
7. No usar en el exterior.
8. No permitir que el cable cuelgue de la mesa o encimera, ni que esté en contacto con superficies calientes.
9. No colocar el aparato sobre o cerca de un quemador caliente, eléctrico o a gas, o dentro de un horno caliente.
10. No usar el electrodoméstico para un uso que no sea para el cual se lo diseño, tal como se describe en este manual.
11. Evite el contacto con partes móviles
12. Compruebe la tolva de la presencia de objetos extraños antes de usar.
13. Nunca quite la tapa hasta que el aparato ha dejado de moler.
14. No intente poner en funcionamiento el aparato sin la tapa en su lugar
15. Nunca cortar el hielo o el uso del molino que no sea como se describe en las instrucciones.

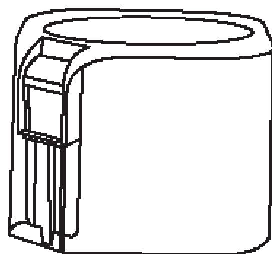
# GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

**Enchufe polarizado:** Este electrodoméstico tiene un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de choque eléctrico, el enchufe está diseñado para encajar en un tomacorriente polarizado solamente de un lado. Si el enchufe no encaja bien en el tomacorriente, délo vuelta. Si aún no encaja, contacte a un electricista calificado. No intente modificar el enchufe de ninguna manera.

**Instrucciones para el cable corto:** Este aparato tiene un cable de suministro de energía corto para reducir el riesgo de que se enrosque o de que alguien se tropiece con él. Se pueden usar cables de extensión en tanto se tomen precauciones al usarlos. Si usa un cable de extensión, el régimen del cable debe ser al menos igual al régimen de potencia del aparato. El cable más largo debe disponerse de manera tal que no caiga por la encimera y evitar así que los niños tiren de él o que alguien se tropiece.

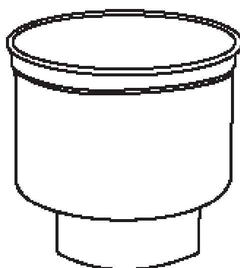
## Parts





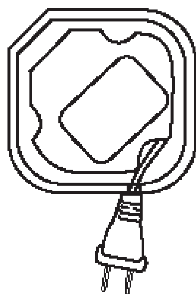
**Clear Lid:**

- **Levante de quitar.**
- **Lavarse en el lavavajillas.**



**Grind Cup:**

- **Giro, elevación de quitar.**
- **Set, giro a bloquear.**
- **Nivel máximo de llenado 1 / 2 "[12 mm] de arriba**
- **De acero inoxidable de larga duración.**
- **Lavarse en el lavavajillas**






**Base Station:**

- **Cord storage on bottom.**
- **Do not immerse in water or any liquid.**
- ***DO NOT* place in dishwasher.**

## Usando su Molinillo de café de la hoja de la primera vez

- Lea todas las garantías e instrucciones importantes de funcionamiento antes de utilizar por primera vez.
- Retire todos los materiales de embalaje.
- Limpie todas las superficies con una toalla limpia o una esponja suave. Copa de moler y la tapa se pueden lavar en agua tibia y jabón o estante superior del lavavajillas. Seque completamente antes de su uso.

## Manual de Instrucciones

- Coloque el aparato sobre una superficie plana.
- Quite la tapa de la elevación. Quitar Muela Copa girando las agujas del reloj. Rellene granos de café en la taza de acero inoxidable de moler. No llene completamente molido taza, dejar alrededor de 1 / 2 "el espacio [12 mm] de granos para moverse.
- Vuelva a colocar Muela Copa girando hacia la derecha para "bloquear" y tapa posición segura.
- Conecte el cable a la toma de 120V AC eléctrica.
- Mantener la unidad con una mano, con la otra mano, presione el botón de operación en la tapa hacia abajo para cambiar las cuchillas. Para dejar de moler, simplemente suelte el botón de operación. No quite la tapa antes de las palas han dejado de girar.
- Este aparato está destinado para un máximo de operación de 20 segundos en.Cuando las hojas han dejado - desconecte la unidad - Retire la tapa y el café molido.
- Experimentar con la duración de la molienda para obtener exactamente la rutina que usted prefiera.

## Mantenimiento y limpieza

- No sumerja la base en agua ni en ningún otro líquido. Nunca coloque en el lavavajillas.
- Antes de la limpieza - Siempre desenchufe la unidad del tomacorriente.
- Lave la tapa en agua tibia jabonosa, enjuague y seque completamente.
- Limpie de molienda de la Copa y la Base con un paño húmedo para eliminar el exceso de base.

## Consejos

- Sólo moler la cantidad de café necesaria para cada uso.
- No llene demasiado el recipiente de taza de molienda. A título indicativo, calcular dos cucharadas de granos de café por taza. La cantidad ideal depende del gusto individual.
- Es el mejor GRUESO para percoladores; mejor MEDIO para los encargados de tipo goteo FINE es el mejor para los fabricantes de café espresso.
- Para asegurar la mejor calidad en términos de frescura, siempre limpiar el aparato después de cada uso., Especialmente si se utilizan para moler otros productos (especias, por ejemplo). Sin embargo, no es recomendable para moler los granos grasa (por ejemplo, los cacahuetes, la soja) o productos que son muy difíciles (por ejemplo hielo linaza,)

# Garantí Limitada d 1 Aňo

Este electrodoméstico está cubierto por una garantía de un año a partir de la fecha de compra original contra defectos en los materiales y en la mano de obra. Esta garantía no cubre los daños por transporte, el uso inadecuado, accidentes u otros incidentes similares. La garantía le confiere derechos legales específicos y es posible que tenga otros derechos que varían de estado en estado. Este producto está concebido para un uso doméstico solamente, no para usos comerciales. Esta garantía no cubre el uso comercial.

Su nuevo electrodoméstico NESCO® está equipado con numerosas funciones de seguridad. Todo intento de interferir con el funcionamiento de estas características de seguridad anulará la garantía. En el caso de que recibamos un electrodoméstico para servicio técnico que haya sido forzado, nos reservamos el derecho de repararlo a su estado original y cobrar por la reparación.

Para servicio técnico bajo la garantía – Los productos defectuosos pueden restituirse, con franqueo postal prepago, con una descripción del defecto a: The Metal Ware Corporation, 1700 Monroe Street, Two Rivers, Wisconsin 54241, para su reparación o reemplazo libre de cargo, a nuestra discreción.

**Se debe incluir el comprobante de compra o una copia del contrato de compra cuando devuelva el producto para el servicio bajo la garantía.**

Llame al servicio de Satisfacción del Cliente al 1-800-288-4545 para obtener una Autorización de Devolución antes de enviar el producto.

- Para servicio técnico bajo la garantía, siga las instrucciones consignadas en la garantía. Cuando pida nuevas piezas, asegúrese de mencionar siempre el número de modelo del producto.
- Llámenos a nuestro número gratuito, 1-800-288-4545 e infórmenos de su problema.
- Si le indicamos que nos envíe todo su electrodoméstico o parte de él, nuestro representante de Satisfacción al Cliente la dará un número de Autorización de Devolución (este número le notifica nuestro departamento receptor que acelere su reparación). Empaque su unidad cuidadosamente en una caja de cartón fuerte con suficiente material de protección para prevenir daños dado que los daños causados por el envío no están cubiertos por la garantía.
- Escriba su nombre, dirección y número de Autorización de Devolución en la caja.
- Escriba una carta explicando el problema. Incluya lo siguiente: su nombre, dirección y teléfono y una copia del contrato de compra original.
- Incluya el sobre cerrado con la carta dentro de la caja. Asegure el paquete por el valor del electrodoméstico NESCO® y envíelo con franqueo pago a:

Atención: Repare el departamento, The Metal Ware Corporation
1700 Monroe Street, Two rivers, WI 54241, USA

NESCO®




**1 - 800 - 288 - 4545**